

- National Action Committee on the Status of Women (NAC)—Cont'd**  
 Bill C-43  
 Brief, 23:24,38  
 Position, 23:24-38  
 Recommendations, 23:24,26-7,31,34  
 Testimony before House of Commons Legislative Committee, 23:24, 27
- National Archives of Canada Act**  
 Amendment, 29:70,74
- National Association of Women and the Law**  
 Background information, 19:5  
 Bill C-43  
 Position, 19:5-20  
 Recommendations, 19:7,14,17  
 Working Group on Health and Reproductive Issues, legal opinions on Bill C-43 by constitutional law experts, 18:10; 26:9-10,12
- National Council of Welfare**  
*Women and Poverty Revisited*, 23:94-5
- National Health and Welfare Department**  
*Achieving Health For All: A Framework For Health Promotion*, 23:77-8  
 Family Planning Division, elimination, 23:70; 24:69-70  
 Long Range Welfare Planning Directorate  
*Nutrition and Health in Canada*, 20:37  
*Mental Health for Canadians: Striking a Balance*, 25:37  
 National Adoption Study, 23:17; 24:67,70  
*New Perspective on the Health of Canadians: a Working Document*, 20:37  
 Nobody's Perfect Program, 24:71  
 Postpartum Parent Support Program, 24:67,71  
 Research into contraception, family planning and fertility, funding, 24:66
- National Parks Act**  
 Amendments, 29:28,31
- National Revenue Department, Act**  
 Amendment, 29:27
- National Transportation Act, 1987**  
 Amendment, 29:28
- National Women's Liberal Commission**  
 Background information, 27:60,68  
 Bill C-43  
 Position, 27:60-71  
 Recommendation, 27:61,63-4
- Neiman, Hon. Joan, Senator (Peel), Acting Chairman (Issues 20,23,24, 26)**  
 Bill C-31, 3:8  
 Bill C-38  
 Canadian Bar Association, position, 5:15-6  
 Constitution Act, 1867, Section 101, interpretation, 6:26-7  
 Federal Court  
 Judgements, enforceability, provincial courts, comparison, 6:20  
 Jurisdiction  
 Judicial review, responsibility, division, 5:7,9; 6:10  
 Suits and claims against the Crown  
 Additional jurisdiction to Federal Court, proposal, 5:9,17; 6:8  
 Constitutionality, 5:17
- Lois du Canada, Propositions visant à corriger des anomalies, incompatibilités, archaïsmes et erreurs, à y effectuer d'autres modifications mineures et non controversables ainsi qu'à y abroger certaines dispositions ayant cessé d'avoir effet par caducité ou autrement—Suite**  
 Amendements—*Suite*  
 Art. 59 — Loi sur les sociétés par actions, 29:55,76-7  
 Art. 64 — Loi sur les douanes, 29:64-5  
 Art. 65 — Loi sur les douanes, 29:65-6  
 Art. 75 — Loi sur la gestion des finances publiques, 29:67-8  
 Art. 76 — Loi canadienne sur les droits de la personne, 29:55,77  
 Art. 102 — Loi sur les stupéfiants, 29:68-70  
 Art. 137 — Loi sur les textes réglementaires, 29:47-8,55,77-81,94-5  
 Art. 147 — Annexe V, art. 41 — Loi sur les archives nationales du Canada, 29:70  
 Anomalie, changement important, comparaison, 21:10; 29:41-2,48-9  
 But, 21:17-8  
 Comité mixte permanent d'examen de la réglementation, propositions, 21:18; 29:40,43,47,49,53,56  
 Discussion  
 Annexe I — Modifications au Code criminel  
 Description, 29:60  
 Discussion  
 Partie I — Modifications aux versions française et anglaise, 29:44,57-8  
 Partie II — Modifications à la version anglaise, 29:44,57-8  
 Articles 18 et 20, 29:44,57  
 Partie III — Modifications à la version française, 29:44,57-8  
 Annexe II, description, 29:60  
 Annexe III, description, 29:60  
 Annexe IV — Modifications à la version anglaise de certaines lois  
 Description, 29:60  
 Discussion  
 Art. 1 — Loi sur l'accès à l'information, 29:54  
 Art. 2 — Loi sur la faillite, 29:53  
 Art. 4 — Régime de pensions du Canada, 29:53  
 Art. 9 — Loi sur les douanes, 29:58  
 Art. 13 — Loi de l'impôt sur le revenu, 29:53  
 Art. 14 — Loi de l'impôt sur le revenu, 29:53  
 Art. 21 — Loi sur l'assurance-chômage, 29:53  
 Art. 22 — Loi sur l'assurance-chômage, 29:53  
 Art. 23 — Loi sur l'assurance-chômage, 29:53  
 Annexe V — Modifications à la version française de certaines lois  
 Description, 29:60  
 Discussion  
 Art. 11 — Loi canadienne sur la protection de l'environnement, 29:47,58  
 Art. 11 à 21 — Loi canadienne sur la protection de l'environnement, 29:47,58  
 Art. 26 — Loi sur l'examen de l'endettement agricole, 29:54  
 Art. 28 — Loi sur la protection des gares ferroviaires patrimoniales, 29:54  
 Art. 32 — Loi sur l'immigration, 29:54  
 Art. 35 — Loi sur les Indiens, 29:54  
 Art. 36 — Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques, 29:54  
 Art. 40 — Loi de 1987 sur les transports routiers, 29:54  
 Art. 53 — Loi sur les jeunes contrevenants, 21:23-5; 22:22-5; 29:47  
 Annexe VI, description, 29:60  
 Annexe VII (Art. 149)  
 Description, 29:60  
 Discussion  
 Numéro 8 — Loi sur les sociétés par actions, 29:55,58  
 Numéro 27 — Loi sur l'intérêt, 29:55,58  
 Numéro 28 — Loi sur les pêches, 29:55  
 Annexe VIII, description, 29:60  
 Art. 2 — Loi sur l'accès à l'information, 29:54